

福嚴推廣教育班第 33 期  
《十住毘婆沙論》卷 5  
〈易行品第九〉  
(大正 26, 40c29-45a17)

釋厚觀 (2017.04.15)

**壹、如有疾得不退轉地之易行道，願為說之**

問曰：是阿惟越致菩薩，初事如先說。<sup>1</sup>

至阿惟 (41a) 越致地者，行諸難行，久乃可得，或墮聲聞、辟支佛地；若爾者是大衰患<sup>2</sup>！

如《助道法》中說：

若墮聲聞地，及辟支佛地，是名菩薩死，則失一切利。<sup>3</sup>

若墮於地獄，不生如是畏；若墮二乘地，則為大怖畏。<sup>4</sup>

墮於地獄中，畢竟得至佛；若墮二乘地，畢竟遮<sup>5</sup>佛道。<sup>6</sup>

佛自於經中<sup>7</sup>，解說如是事，如人貪壽者，斬首則大畏；<sup>8</sup>

<sup>1</sup> 參見《十住毘婆沙論》卷 4 〈8 阿惟越致相品〉(大正 26, 40a22-c20)。

<sup>2</sup> 患：1.憂慮，擔心。(《漢語大詞典》(七)，p.530)

<sup>3</sup> 《菩提資糧論》卷 3 (大正 32, 527c10-19)：

問：菩薩復有何死？

答：聲聞獨覺地，若入便為死，以斷於菩薩，諸所解知根。

……此菩薩未有大悲、未得忍、未過聲聞獨覺地，或以惡友力怖生死苦故，或受生中間故，或劫壞時間瞋嫌菩薩、毀謗正法故，失菩提心，起聲聞、獨覺地心已，或於聲聞解脫、若獨覺解脫作證，彼斷菩薩根，所謂大悲。是以諸菩薩及佛世尊，名為說<sup>\*</sup>解知死。

※說=諸【宋】【元】【明】【宮】。(大正 32, 527d, n.15)

<sup>4</sup> 《菩提資糧論》卷 3 (大正 32, 527c19-24)：

問：此應思量：「菩薩為畏住泥犁？為畏墮聲聞、獨覺地？」

答：假使墮泥犁，菩薩不生怖，聲聞獨覺地，便為大恐怖。

菩薩設住泥犁，與無數百千苦俱，不比墮聲聞、獨覺地怖畏。

<sup>5</sup> 遮：1.遏止，阻攔。(《漢語大詞典》(十)，p.1153)

<sup>6</sup> 《菩提資糧論》卷 3 (大正 32, 527c24-528a2)：

問：何故如此？

答：非墮泥犁中，畢竟障菩提；聲聞獨覺地，則為畢竟障。

設入泥犁，於正覺道不能作畢竟障礙。住泥犁時，乃至惡業盡邊，於菩提道暫為障礙。菩薩若墮聲聞、獨覺地，則畢竟不生，故聲聞、獨覺地，於正覺道乃為障礙。由是義故，菩薩入於泥犁，不比墮聲聞、獨覺地怖畏。

菩薩亦如是，若於聲聞地，及辟支佛地，應生大怖畏。<sup>9</sup>

是故，若諸佛所說，有易行道疾得至阿惟越致地方便者，願為說之。

答曰：

**〔壹〕如汝所說，是怯弱下劣之言，非是大人志幹之說**

如汝所說，是儻弱<sup>10</sup>怯劣<sup>11</sup>，無有大心，非是丈夫<sup>12</sup>志幹<sup>13</sup>之言也！<sup>14</sup>何以故？若人發願欲求阿耨多羅三藐三菩提，未得阿惟越致，於其中間應不惜身命，晝夜精進如救頭燃。如《助道》中說：

**菩薩未得至，阿惟越致地，應常勤精進，猶如救頭燃；<sup>15</sup>**

<sup>7</sup> 《清淨毘尼方廣經》（大正 24，1079c29-1080a8）：

天子問佛：「菩薩不怖畏結使耶？」

佛言：「應怖。天子！但菩薩於聲聞地中倍應生怖。天子！於意云何？如人護命，為畏斬頭？畏斬手足？」

天子白佛：「彼畏斬頭，不畏手足。何以故？世尊！人斬手足能修福業，以是因緣得生天上。世尊！若人斬頭失於壽命，不修德行。」

佛言：「如是。天子！菩薩寧當毀犯禁戒，終不捨於一切智心；寧為菩薩具諸煩惱，終不作於漏盡羅漢。」

<sup>8</sup> 《菩提資糧論》卷 3（大正 32，528a2-9）：

問：其怖如何？

答：如說愛壽人，怖畏於斬首，聲聞獨覺地，應作如是怖。

經中佛世尊作如是說：「如愛壽人怖畏斬首，菩薩欲求無上菩提，怖畏聲聞、獨覺地，亦應如此。」是故菩薩雖入泥犁，不比墮聲聞、獨覺地怖畏。

<sup>9</sup> 《十住毘婆沙論》卷 13〈27 略行品〉（大正 26，93a6-15）：

復有二過應疾遠離：一、貪聲聞地，二、貪辟支地。

如佛說：「若墮聲聞地，及辟支佛地，是名菩薩死，亦名一切失。

雖墮於地獄，不應生怖畏，若墮於二乘，菩薩應大畏；

雖墮於地獄，不永遮佛道，若墮於二乘，畢竟遮佛道。

佛說愛命者，斬首則大畏，如是欲作佛，二乘應大畏。」

<sup>10</sup> 儻（ㄅㄨㄛˋ ㄩㄥˋ ㄨㄛˋ）弱：懦弱，劣弱。（《漢語大詞典》（一），p.1718）

<sup>11</sup> 怯劣：懦弱。（《漢語大詞典》（七），p.470）

<sup>12</sup> 丈夫：4.猶言大丈夫。指有所作為的人。（《漢語大詞典》（一），p.334）

<sup>13</sup> 志幹：器識才具。（《漢語大詞典》（七），p.400）

<sup>14</sup> 《摩訶般若波羅蜜經》卷 4〈13 金剛品〉（大正 8，243c4-11）：

須菩提！菩薩摩訶薩應生如是心：「我當代十方一切眾生，若地獄眾生、若畜生眾生、若餓鬼眾生受苦痛，為一一眾生無量百千億劫代受地獄中苦，乃至是眾生入無餘涅槃。以是法故，為是眾生受諸勤苦。是眾生入無餘涅槃已，然後自種善根，無量百千億阿僧祇劫當得阿耨多羅三藐三菩提。」須菩提！是為菩薩摩訶薩生大心。

<sup>15</sup> 《菩提資糧論》卷 3（大正 32，527b12-13）：

菩薩為菩提，乃至未不退，譬如燃頭衣，應作是勤行。

荷負<sup>16</sup>於重擔，為求菩提故，常應勤精進，不生懈怠心。<sup>17</sup>  
若求聲聞乘、辟支佛乘者，但為成己利，常應勤精進；<sup>18</sup>  
何況於菩薩，自度亦度彼，於此二乘人，億倍應精進！<sup>19</sup>

行大乘者，佛如是說：「發願求佛道，重於舉三千大千世界。」<sup>20</sup>

汝言「阿惟越致地，是法甚難，久乃可得，若有易行道疾得至阿惟越致地」者，是乃怯弱下劣之言，非是大人志幹之說！

**（貳）若必欲聞信方便易行道，今當說之**

汝若必欲聞此方便，今當說之。

佛法有無量門，如世間道，有難、有易；陸道步行則苦，水道乘船則樂。菩薩道亦如是：或有勤行精進，或有以信方便易行疾至阿惟越致者。

**貳、廣釋易行道<sup>21</sup>**

<sup>16</sup> 荷負：擔負，擔任。（《漢語大詞典》（九），p.419）

<sup>17</sup> 《菩提資糧論》卷3（大正32，527b27-28）：

然彼諸菩薩，為求菩提時，精進不應息，以荷重擔故。

<sup>18</sup> 《菩提資糧論》卷5（大正32，534c5-8）：

若登聲聞乘，及以獨覺乘，唯為自利行，不捨牢精進。

若欲登聲聞乘及獨覺乘，唯為自利故、自涅槃故，尚於晝夜不捨牢固精進策勤修行。

<sup>19</sup> 《菩提資糧論》卷5（大正32，534c9-13）：

何況大丈夫，自度亦度人，而當不發起，俱致千倍進？

然此菩薩應於流轉河中度諸眾生，亦應自度，何得不發起過彼聲聞獨覺乘人，俱致百千倍精進也？如自度流轉之河，度他亦如是。

<sup>20</sup> 《大寶積經》卷88〈23摩訶迦葉會〉（大正11，505a21-20）：

爾時世尊告彌勒菩薩言：「……彌勒！菩薩摩訶薩發願許度三界六道一切眾生令得解脫，不安隱者令得安隱，未涅槃者令得涅槃。彌勒！我觀一切世界，若天、若人、若魔、若梵，若沙門、婆羅門中，不見一人有能荷負如是重擔如菩薩者。彌勒！譬如有人頂戴三千大千世界山河石壁，有人告言：『善男子！汝今以此三千大千世界頂戴一劫若減一劫，若百千劫，頂戴不息。』彌勒！於汝意云何，如是之人為大力不？」

彌勒白佛言：「世尊！甚大。世尊！甚大，善逝！」

佛告彌勒：「菩薩摩訶薩精進之力復勝於彼，菩薩發願許度一切眾生皆令得住涅槃之樂。」

<sup>21</sup> （1）印順法師，《成佛之道》（增注本），pp.307-308：

易行道，就是以信願而入佛法的一流。易行道的真正意義是：

一、易行道不但是念一佛，而是念十方佛，及阿彌陀等佛，及諸大菩薩，稱名一心念，亦得不退轉。

〔壹〕稱念諸佛、菩薩名號

一、稱念十方佛名，得至不退轉地

〔一〕恭敬持念十方諸佛名號

如偈說：

東方善德佛，南栴檀德佛，西無量明佛，北方相德佛；  
東南無憂德，西南寶施佛，西北華德佛，東北三行佛<sup>22</sup>；  
下方明德佛，上方廣眾德，如是諸世尊，今現在十方。

- 
- 二、易行道除稱佛菩薩名而外，應憶念、禮拜，以偈稱讚。
  - 三、易行道不單是稱名、禮拜而已，如論說：「求阿惟越致地者，非但憶念、稱名、禮敬而已。復應於諸佛所，懺悔、勸請、隨喜、迴向」。所以，易行道就是修七支，及普賢的十大願王。
  - 四、易行道為心性怯弱的初學說，重在攝護信心，龍樹論如此說，馬鳴論也說：「眾生初學是法，欲求正信，其心怯弱……當知如來有勝方便，攝護信心」。
  - 五、易行道的攝護信心，或是以信願，修念佛等行而往生淨土。到了淨土，漸次修學，決定不退轉於無上菩提，這如一般所說。或者是以易行道為方便，堅定信心，轉入難行道，如說：「菩薩以懺悔、勸請、隨喜、迴向故，福力轉增，心調柔軟。於諸佛無量功德清淨第一，凡夫所不信而能信受；及諸大菩薩清淨大行希有難事，亦能信受。……愍傷諸眾生，無此功德，……深生悲心。……以悲心故，為求隨意使得安樂，則名慈心。若菩薩如是，深隨慈悲心，斷所有貪惜，為施勤精進」。這就是從菩薩的易行方便道，引入菩薩的難行正常道了！

(2) 易行道修行次第，參見印順法師，《佛法是救世之光》，pp.236-237：

約修行次第，略有四級：

- 一、「初學」大乘而「其心怯弱」的：怕不能見佛，怕不免墮落。這是還沒有資格修學信心的鈍根。對於這，有特殊方便，要他「專意念佛」——阿彌陀佛；勸他迴向極樂世界。以佛力的攝受護持，使他不失信心，漸次成就（如能實相念佛，又當別論）。
- 二、一般初心菩薩，還在修習信心階段（十信位）：禮佛、懺悔、隨喜、迴向等念佛易行道，即是消惡障的方便。以易行道消除惡障，即能助成布施、持戒、忍辱、精進等難行方便，達到成就信心。
- 三、信心成就的菩薩（初住以上），修懺悔的能止方便；修供養、禮拜、讚歎、隨喜、勸請的發起善根增長方便。必須如此，才能助成大願平等，悲慧相應；才能信心增長，志求無上菩提。
- 四、到了現證法界的大地菩薩，還是修念佛行。但這是為了利益眾生，所以常在十方佛前，供養，請轉法輪等。文殊、普賢等去極樂國，應屬於此類，決非怕不見佛、怕退失信心，像初學的那樣。

<sup>22</sup> 行佛＝乘行【明】，＝乘行佛【宮】。（大正 26，41d，n.1）

若人疾欲至，不退轉地者，應以恭敬心，執持稱名號。<sup>23</sup>

若菩薩欲於此身，得至阿惟越致地、成就<sup>24</sup>阿耨多羅三藐三菩提者，應當念是十方諸佛，稱其名號。

**(二) 聞佛名能信受者，得不退轉**

**1、舉《寶月童子所問經》說**

**(1) 東方善德佛**

如《寶月童子所問經·阿惟越致品》<sup>25</sup>中說：

<sup>23</sup> 參見《佛說觀佛三昧海經》卷 9〈8 本行品〉(大正 15, 688b18-c5),《佛說觀佛三昧海經》卷 10〈11 念十方佛品〉(大正 15, 693c29-694c17),《大乘寶月童子問法經》(大正 14, 108c22-109b9)。

<sup>24</sup> (就) — 【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26, 41d, n.2)

<sup>25</sup> (1) 參見《佛說觀佛三昧海經》卷 10〈11 念十方佛品〉(大正 15, 693c29-694c17)：

佛告阿難：「云何行者觀十方佛？觀十方佛者：東方為始，東方有世界，國名寶安隱，無量億寶有億千色以用合成，佛號善德，亦放無數光普照百千國。……

下方明德佛，其地金色、金光、金雲，於光雲中無數金堂七寶樓閣，百寶行樹羅列莊嚴。寶幢幡蓋數億千萬，一一樹下百億寶座諸堂樓閣，無數坐具狀如寶華，無數分身一切諸佛，坐寶樹下琉璃座上，眾華色間無數佛會。是諸世尊皆悉講說菩薩行法，如是十方無數化佛，一一化佛顯現光明。

時十方佛各各悉坐金剛窟中，身量光明如善德佛及諸化佛，威神國土令行者見，如於明鏡自見面像，了了分明，見十方佛心歡喜故，不染諸法住於初心。時十方佛廣為行者各說相似六波羅蜜，聞是法已於初地下十心境界無有疑慮。見此事者，必聞諸佛說般若波羅蜜，聞第一義空心不驚疑，於諸法中得入空三昧，是名相似空相三昧。」

佛告阿難：「佛滅度後，佛諸弟子欲觀十方佛者，於念佛三昧中但知龐相，當自然知無量妙相。如是觀者是名正觀，若異觀者名為邪觀。得此觀者見佛無數不可限量，入此定者名見一切諸佛色身，亦得漸漸入三空門。遊此空者諸佛力故心不著空，於未來世當成阿耨多羅三藐三菩提，得不退轉，是名不忘菩提之心正順佛道。」

(2) 參見《大乘寶月童子問法經》(大正 14, 108c22-109b9)：

爾時，世尊告寶月童子言：「善哉，善哉！汝能樂聞如來名號之義，此意賢善，一切罪業決定消除。童子！汝今諦聽，善思念之！我為汝說。

童子！過於東方百千俱胝那由多恒河沙等佛剎，彼有世界名曰無憂，彼有如來，名賢吉祥，應供、等正覺，少病少惱，乃至為諸眾生恒說妙法。彼佛壽命，六萬百千俱胝那由多無數劫。彼世界中無其日月晝夜，唯有佛光普照一切，及照地獄、傍生、焰魔羅界一切眾生令得解脫，無量眾生得無生法忍。」……

佛告寶月：「東方去此，過無量無邊不可思議恒河沙等佛土，有世界名無憂。其地平坦，七寶合成，紫磨<sup>26</sup>金縷<sup>27</sup>，交絡<sup>28</sup>其<sup>29</sup>界，寶樹羅列，以為莊嚴。無有地獄、畜生、餓鬼、阿修羅道，及諸難<sup>30</sup>處。清淨無穢，無有沙礫<sup>31</sup>、瓦石、山陵<sup>32</sup>、埤<sup>33</sup>阜<sup>34</sup>、深坑、幽壑<sup>35</sup>。天常雨<sup>36</sup>華，以布其地。

時世有佛，號曰善德如來、應供<sup>37</sup>、正遍知、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊。大菩薩眾恭敬圍繞，身相光色，如燃大金山，如大珍寶聚。為諸大眾，廣<sup>38</sup>說正法。初、中、後善，有辭、有義，所說不雜。具足清淨，如實不失。何謂不失？不失地、水、火、風，(41c) 不失欲界、色界、無色界，不失色、受、想、行、識。

寶月！是佛成道已來，過六十億劫。又其佛國，晝夜無異，但以此間閻浮提日月歲數，說彼劫壽。其佛光明，常照世界。於一說法，令無量無邊千萬億阿僧祇眾生，住無生法忍，倍此人數得住初忍、第二、第三忍。<sup>39</sup>

---

佛言：「童子！下方過百千俱胝那由他恒河沙等佛刹，彼有世界名曰廣大，彼有如來，名光明吉祥，應供、正等正覺，為諸眾生恒說妙法。」

佛言：「童子！上方過百千俱胝那由他恒河沙等佛刹，彼有世界名為月光，彼有如來，名財吉祥，應供、正等正覺，為諸眾生恒說妙法。」

童子！如是一切世界佛刹，皆有清淨旃檀樓閣，所有如來名號，若人聞已，恭敬受持、書寫讀誦、廣為人說，所有五逆等一切罪業悉皆消除，亦不墮地獄、傍生、焰魔羅界，於無上正等正覺速得不退。」

<sup>26</sup> 紫磨：上等黃金。(《漢語大詞典》(九)，p.822)

<sup>27</sup> 金縷：1.指金縷衣。2.指金絲。(《漢語大詞典》(十一)，p.1189)

<sup>28</sup> 交絡：2.猶交織。(《漢語大詞典》(二)，p.340)

<sup>29</sup> 其=道【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26，41d，n.3)

<sup>30</sup> 難(ㄋㄢˇ)：1.危難，禍患。(《漢語大詞典》(十一)，p.899)

<sup>31</sup> 沙礫：沙子和碎石。(《漢語大詞典》(五)，p.962)

<sup>32</sup> 山陵：1.山岳。(《漢語大詞典》(三)，p.783)

<sup>33</sup> 埤=埠【宋】【元】【宮】，=埤【明】。(大正 26，41d，n.4)

<sup>34</sup> (1) 埤(ㄅㄨˋ)：同“堆”。(《漢語大字典》(一)，p.439)

(2) 阜(ㄈㄨˋ)：1.土山。2.山。(《漢語大詞典》(十一)，p.908)

<sup>35</sup> 幽壑：深谷，深淵。(《漢語大詞典》(四)，p.445)。

<sup>36</sup> 雨(ㄩˇ)：2.像下雨一樣降落。(《漢語大詞典》(十一)，p.610)

<sup>37</sup> (供) — 【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26，41d，n.5)

<sup>38</sup> 廣=演【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26，41d，n.6)

<sup>39</sup> (1)《佛說無量壽經》卷 1 (大正 12，271a13-17)：

阿難！若彼國人天，見此樹者得三法忍：一者、音響忍，二者、柔順忍，

寶月！其佛本願力故，若有他方眾生，於先佛所種諸善根，是佛但以光明觸身，即得無生法忍。寶月！若善男子，善女人聞是佛名能信受者，即不退阿耨多羅三藐三菩提。

**(2) 餘九佛亦如是**

餘九佛事，皆亦如是。」

**2、解說諸佛名號及國土名號**

今當解說諸佛名號及國土名號。

**(1) 東方無憂世界善德佛**

善德者，其德淳善<sup>40</sup>，但有安樂。非如諸天、龍神福德惑<sup>41</sup>惱眾生。

**(2) 南方歡喜世界栴檀德佛**

栴檀德者，南方去此無量無邊恒河沙等佛土，有世界名歡喜，佛號栴檀德，今現在說法。譬如栴檀香而清涼，彼佛名稱遠聞，如香流布。滅除眾生三毒火熱，令得清涼。

**(3) 西方善世界無量明佛**

無量明佛者，西方去此無量無邊恒河沙等佛土，有世界名善<sup>42</sup>，佛號無量明，今現在說法。其佛身光及智慧，明照無量無邊。

**(4) 北方不可動世界相德佛**

相德佛者，北方去此無量無邊恒河沙等佛土，有世界名不可動，佛名相德，今現在說法。其佛福德高顯猶如幢<sup>43</sup>相。

**(5) 東南方月明世界無憂德佛**

無憂德者，東南方去此無量無邊恒河沙等佛土，有世界名月明，佛號無

---

三者、無生法忍。此皆無量壽佛威神力故，本願力故，滿足願故，明了願故，堅固願故，究竟願故。

(2) 印順法師，《印度佛教思想史》，p.94：

大乘深義的特質所在，惟有般若——聞慧（音響忍）、思與修慧（柔順忍）、修與現觀慧（無生法忍）所能趣入。

<sup>40</sup> 淳善：敦厚和善。（《漢語大詞典》（五），p.1410）

<sup>41</sup> 惑=或【宋】【元】【明】【宮】。（大正 26，41d，n.7）

<sup>42</sup> 善+（解）【宋】【元】【明】。（大正 26，41d，n.8）

<sup>43</sup> 幢：4.佛教的一種柱狀標幟，飾以雜彩，建於佛前，表示麾導群生、制伏魔眾之意。後用以稱經幢，即寫經於其上的長筒圓形綢繖；亦用以稱石幢，即刻經於其上的石柱形小經塔。（《漢語大詞典》（三），p.761）

憂德，今現在說法。其佛神德令諸天人無有憂愁。

**〔6〕西南方眾相世界寶施佛**

寶施佛者，西南方去此無量無邊恒河沙等佛土，有世界名眾相，佛號寶施，今現在說法。其佛以諸無漏根、力、覺、道等寶，常施眾生。

**〔7〕西北方眾音世界華德佛**

華德佛者，西北方去此無量無邊恒河沙等佛土，(42a) 有世界名眾音，佛號華德，今現在說法。其佛色身猶如妙華，其德無量。

**〔8〕東北方安隱世界三乘行佛**

三乘行佛者，東北方去此無量無邊恒河沙等佛土，有世界名安隱，佛號三乘行，今現在說法。其佛常說：聲聞行、辟支佛行、諸菩薩行。有人言：說上、中、下精進故，號為三乘行。

**〔9〕下方廣大世界明德佛**

明德佛者，下方去此無量無邊恒河沙等佛土，有世界名廣大，佛號明德，今現在說法。明名身明、智慧明、寶樹光明，是三種明，常照世間。

**〔10〕上方眾月世界廣眾德佛**

廣眾德者，上方去此無量無邊恒河沙等佛土，有世界名眾月，佛號廣眾德，今現在說法。其佛弟子福<sup>44</sup>德廣大故，號廣眾德。

**〔三〕稱念佛名號得不退轉**

**1、一心稱念十方佛名號**

今<sup>45</sup>是十方佛，善德為初，廣眾德為後，若人一心稱其名號，即得不退於阿耨多羅三藐三菩提。如偈<sup>46</sup>說：

**2、舉偈重讚**

**〔1〕總讚**

若有人得聞，說是諸佛名，即得無量德，如為寶月說。  
我禮是諸佛，今現在十方，其有稱名者，即得不退轉。

**〔2〕別讚十方佛**

**A、東方**

東方無憂界，其佛號善德，色相如金山，名聞無邊際；

<sup>44</sup> 弟子福=福弟子【宋】【元】。(大正 26, 42d, n.2)

<sup>45</sup> (今)－【宋】【元】【明】，今+ (現在說法)【宮】。(大正 26, 42d, n.3)

<sup>46</sup> (此)+偈【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26, 42d, n.4)



若人聞名者，即得不退轉，我今合掌禮，願悉除憂惱。

**B、南方**

南方歡喜界，佛號**栴檀德**，面淨如滿月，光明無有量。  
能滅諸眾生，三毒之熱惱，聞名得不退，是故稽首禮。

**C、西方**

西方善世界，佛號**無量明**，身光智慧明，所照無邊際；(42b)  
其有聞名者，即得不退轉，我今稽首禮，願盡生死際。

**D、北方**

北方無動界，佛號為**相德**，身具眾相好，而以自莊嚴；  
摧破魔怨眾，善化諸人天<sup>47</sup>，聞名得不退，是故稽首禮。

**E、東南方**

東南月明界，有佛號**無憂**，光明踰日月，遇者滅煩<sup>48</sup>惱；  
常為眾說法，除諸內外苦，十方佛稱讚，是故稽首禮。

**F、西南方**

西南眾相界，佛號為**寶施**，常以諸法寶，廣施於一切；  
諸天頭面禮，寶冠在足下，我今以五體，歸命寶施尊。

**G、西北方**

西北眾音界，佛號為**華德**，世界眾寶樹，演出妙法音；  
常以七覺<sup>49</sup>華，莊嚴於眾生，白毫相如月，我今頭面禮。

**H、東北方**

東北安隱界，諸寶所合成，佛號**三乘行**<sup>50</sup>，無量相嚴身；  
智慧光無量，能破無明闇，眾生無憂惱，是故稽首禮。

**I、上方**

上方眾月界，眾寶所莊嚴，大德聲聞眾，菩薩無有量；  
諸聖中師子，號曰**廣眾德**，諸魔所怖畏，是故稽首禮。

<sup>47</sup> 人天=天人【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26, 42d, n.5)

<sup>48</sup> 煩=憂【宋】【元】【明】。(大正 26, 42d, n.6)

<sup>49</sup> 案：「七覺」即七覺支：念覺支、擇法覺支、精進覺支、喜覺支、輕安覺支、定覺支、捨覺支。

<sup>50</sup> 明註曰「三乘行」，南藏作「三行佛」。(大正 26, 42d, n.7)

**J、下方**

下方廣世界，佛號為明德，身相妙超絕，閻浮檀金<sup>51</sup>山；  
常以智慧日，開諸善根華，(42c) 寶土甚廣大，我遙稽首禮。<sup>52</sup>

**(3) 十方佛皆從過去海德佛而發願：聞佛名定得不退**

過去無數劫，有佛號海德，是諸現在佛，皆從彼發願：  
壽命無有量，光明照無極，國土甚清淨，聞名定作佛。<sup>53</sup>  
今現在十方，具足成十力<sup>54</sup>，是故稽首禮，人天中最尊。

**二、稱念阿彌陀佛等餘佛及諸大菩薩名號，得至不退轉**

問曰：但聞是十佛名號，執持在心，便得不退阿耨多羅三藐三菩提？為更有餘佛、餘菩薩名得至阿惟越致耶？

<sup>51</sup> (1) 《起世因本經》卷 1 〈1 閻浮洲品〉(大正 1, 366c13-15)：

以金從於閻浮樹下出生，是故名為閻浮檀。閻浮檀金，因此得名。

(2) 《大智度論》卷 35 〈3 習相應品〉(大正 25, 320a24-27)：

閻浮提者：「閻浮」，樹名，其林茂盛，此樹於林中最大。……「提」名為洲。此洲上有此樹林，林中有河，底有金沙，名為閻浮檀金。

<sup>52</sup> 參見《大乘寶月童子問法經》(大正 14, 108c22-109b9)，《佛說觀佛三昧海經》卷 10 〈11 念十方佛品〉(大正 15, 693c29-694c1)。

<sup>53</sup> (1) 《佛說觀佛三昧海經》卷 9 〈8 本行品〉(大正 15, 688b18-c5)：

東方善德佛告大眾言：「汝等當知，我念過去無量世時有佛世尊，名寶威德上王如來、應、正遍知，彼佛出時亦如今日說三乘法。時彼佛世有一比丘有九弟子，與諸弟子往詣佛塔禮拜佛像，見一寶像嚴顯可觀，既敬禮已目諦視之說偈讚歎，隨壽脩短各自命終。既命終已，生於東方寶威德上王佛國土，在大蓮華結加趺坐忽然化生，從此已後恒得值遇無量諸佛，於諸佛所淨修梵行，得念佛三昧海，既得此已諸佛現前即與授記，於十方面隨意作佛。東方善德佛者則我身是！南方栴檀德佛、西方無量明佛、北方相德佛、東南方無憂德佛、西南方寶施佛、西北方華德佛、東北方三乘行佛、上方廣眾德佛、下方明德佛，如是等十佛世尊，因由禮塔一讚偈故，於十方面得成為佛，豈異人乎？我等十方佛是！」

(2) 參見《大乘寶月童子問法經》(大正 14, 109b9-18)：

「於意云何？童子！於過去大無數，及廣大無邊無數劫，時有世界名曰寶生，彼有如來，名精進吉祥，應供、正等正覺，彼十如來於精進吉祥佛所為菩薩位，於其佛前供養發願：『我等各於佛剎成無上正等正覺之時，若有眾生經剎那間至須臾之間，聞我十佛名號，聞已恭敬受持、書寫讀誦、廣為人說，所有五逆等一切罪業悉皆消除，亦不墮地獄、傍生、焰魔羅界，於無上正等正覺速得不退。』」

<sup>54</sup> 參見《大智度論》卷 24 〈1 序品〉(大正 25, 235c22-236a14)，《十住毘婆沙論》卷 11 〈23 四十不共法中善知不定品〉(大正 26, 82b10-83a24)，《阿毘達磨俱舍論》卷 27 〈7 分別智品〉(大正 29, 140b9-24)。

答曰：

**(一) 稱名一心念阿彌陀佛等諸佛及諸大菩薩，亦得不退轉**

阿彌陀等佛，及諸大菩薩<sup>55</sup>，稱名一心念，亦得不退轉。

更有阿彌陀等諸佛，亦應恭敬、禮拜、稱其名號。今當具說：

(1) 無量壽佛、(2) 世自在王佛、(3) 師子意<sup>56</sup>佛、(4) 法意佛、(5) 梵相佛、(6) 世相佛、(7) 世妙佛、(8) 慈悲佛、(9) 世王佛、(10) 人王佛、(11) 月德佛、(12) **寶德佛**、(13) 相德佛、(14) 大相佛、(15) 珠<sup>57</sup>蓋佛、(16) 師子鬘<sup>58</sup>佛、(17) 破無明佛、(18) 智華佛、(19) 多摩羅跋栴檀香佛、(20) 持大功德佛、(21) 兩七寶佛、(22) 超勇佛、(23) 離瞋恨佛、(24) 大莊嚴佛、(25) 無相佛、(26) 寶藏佛、(27) 德頂佛、(28) 多伽羅香佛、(29) **栴檀香佛**、(30) 蓮華香佛、(31) 莊嚴道路佛、(32) 龍蓋佛、(33) 兩華佛、(34) 散華佛、(35) 華光明佛、(36) **日音聲佛**、(37) 蔽日月佛、(38) 琉璃藏佛、(39) 梵音佛、(40) 淨明佛、(41) **金藏佛**、(42) 須彌頂佛、(43) **山王佛**、(44) 音聲自在佛、(45) 淨眼佛、(46) 月明佛、(47) 如須彌山佛、(48) 日月佛、(49) 得眾佛、(50) 華生<sup>59</sup>佛、(51) 梵音說佛、(52) 世主佛、(53) 師子行佛、(54) 妙法意師子吼佛、(55) 珠寶蓋珊瑚色佛、(56) 破癡愛闇佛、(57) 水月佛、(58) 眾華佛、(59) 開智慧佛、(60) 持雜寶佛、(61) 菩提佛、(62) 華超出佛、(63) 真琉璃明佛、(64) 蔽日明佛、(65) 持大功德佛、(66) 得正慧佛、(67) 勇健佛、(68) 離諂曲(43a)佛、(69) 除惡根栽佛、(70) 大香佛、(71) 道映<sup>60</sup>佛、(72) 水光佛、(73) 海雲慧遊佛、(74) 德頂華佛、(75) 華莊嚴佛、(76) **日音聲佛**<sup>61</sup>、(77) 月勝佛、(78) 琉璃佛、(79) 梵聲佛、(80) **光明佛**、(81) **金藏佛**<sup>62</sup>、(82) 山頂佛、(83) **山王佛**<sup>63</sup>、(84) 音王佛、(85) **龍勝佛**、(86) 無染佛、(87) 淨面佛、(88) 月面佛、(89) 如須彌佛、(90) **栴檀香佛**<sup>64</sup>、(91) 威勢佛、(92) 燃燈佛、(93) 難勝佛、(94) **寶德佛**<sup>65</sup>、(95) 喜音佛、(96) **光明佛**<sup>66</sup>、(97) **龍勝佛**<sup>67</sup>、(98) 離垢明佛、(99) 師子佛、(100) 王王佛、(101) 力

<sup>55</sup> 「阿彌乃至薩」十字，宋元明三本俱作長行。(大正 26，42d，n.8)

<sup>56</sup> 意=音【宮】。(大正 26，42d，n.9)

<sup>57</sup> 珠=殊【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26，42d，n.10)

<sup>58</sup> 鬘=鬚【宮】。(大正 26，42d，n.11)

<sup>59</sup> 生=王【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26，42d，n.12)

<sup>60</sup> 映=歎【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26，43d，n.1)

<sup>61</sup> 案：(76)「日音聲佛」與(36)「日音聲佛」名號相同。

<sup>62</sup> 案：(81)「金藏佛」與(41)「金藏佛」名號相同。

<sup>63</sup> 案：(83)「山王佛」與(43)「山王佛」名號相同。

<sup>64</sup> 案：(90)「栴檀香佛」與(29)「栴檀香佛」名號相同。

<sup>65</sup> 案：(94)「寶德佛」與(12)「寶德佛」名號相同。

<sup>66</sup> 案：(96)「光明佛」與(80)「光明佛」名號相同。

勝佛、<sup>(102)</sup>華齒<sup>68</sup>佛、<sup>(103)</sup>無畏明佛、<sup>(104)</sup>香頂佛、<sup>(105)</sup>普賢佛、<sup>(106)</sup>普華佛、<sup>(107)</sup>寶相佛。

是諸佛世尊，現在十方清淨世界，皆稱名憶念。

### 〔二〕別讚阿彌陀佛之本願功德

阿彌陀佛本願如是：「若人念我——稱名、自歸，即入必定，得阿耨多羅三藐三菩提。」<sup>69</sup>是故常應憶念。

以偈稱讚：

- (1) 無量光明慧，身如真金山，我今身口意，合掌稽首禮；
- (2) 金色妙光明，普流諸世界，隨物增<sup>70</sup>其色，是故稽首禮。
- (3) 若人命終時，得生彼國者，即具無量德，是故我歸命。
- (4) 人能念是佛，無量力威<sup>71</sup>德，即時入必定，是故我常念。
- (5) 彼國人命終，設<sup>72</sup>應受諸苦，不墮惡地獄，是故歸命禮。<sup>73</sup>
- (6) 若人生彼國，終不墮三趣，及與阿修羅，我今歸命禮。
- (7) 人天身相同，猶如金山頂，諸勝所歸處，是故頭面禮。
- (8) 其有生彼國，具天眼耳通，十方普無礙，稽首聖中尊；
- (9) 其國諸眾生，神變及心通，(43b) 亦具宿命智，是故歸命禮。
- (10) 生彼國土者，無我無我所，不生彼此心，是故稽首禮。
- (11) 超出三界獄，目如蓮華葉，聲聞眾無量，是故稽首禮。
- (12) 彼國諸眾生，其性皆柔和，自然行十善，稽首眾聖王<sup>74</sup>。

<sup>67</sup> 案：<sup>(97)</sup>「龍勝佛」與<sup>(85)</sup>「龍勝佛」名號相同。

<sup>68</sup> 齒=園【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26, 43d, n.2)

<sup>69</sup> (1)《佛說無量壽經》卷 1 (大正 12, 269a25-28)：

設我得佛：他方國土諸菩薩眾，聞我名字，皆悉逮得普等三昧，住是三昧至于成佛，常見無量不可思議一切如來。若不爾者，不取正覺。

(2)《佛說大乘無量壽莊嚴經》(大正 12, 319c10-14)：

世尊！我得菩提，成正覺已。所有眾生求生我剎，念吾名號，發志誠心，堅固不退。彼命終時，我令無數苾芻現前圍繞，來迎彼人，經須臾間，得生我剎，悉皆令得阿耨多羅三藐三菩提。

<sup>70</sup> 增=示【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26, 43d, n.3)

<sup>71</sup> 威=功【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26, 43d, n.4)

<sup>72</sup> 設：14.連詞。表示假設。假使，倘若。15.連詞。表示假設。即使。(《漢語大詞典》(十一)，p.80)

<sup>73</sup> 《佛說無量壽經》卷 1 (大正 12, 268a20-21)：

設我得佛，國中人人，壽命無能限量。除其本願，脩短自在。若不爾者，不取正覺。

- (13) 從善生淨明，無量無邊數，二足<sup>75</sup>中第一，是故我歸命。  
(14) 若人願作佛，心念阿彌陀，應時為現身，是故我歸命。  
(15) 彼佛本願力，十方諸菩薩，來供養聽法，是故我稽首。  
(16) 彼土諸菩薩，具足諸相好，以自莊嚴身，我今歸命禮。  
(17) 彼諸大菩薩，日日於三時，供養十方佛，是故稽首禮。  
(18) 若人種善根，疑則華不開，信心清淨者，華開則見佛。  
(19) 十方現在佛，以種種因緣，歎彼佛功德，我今歸命禮。  
(20) 其土甚<sup>76</sup>嚴飾，殊彼諸天宮，功德甚深厚，是故禮佛足。  
(21) 佛足千輻輪，柔軟蓮華色，見者皆歡喜，頭面禮佛足；  
(22) 眉間白毫光，猶如清淨月，增益面光色，頭面禮佛足。  
(23) 本求佛道時，行諸奇妙事，如諸經所說，頭面稽首禮。(43c)  
(24) 彼佛所言說，破除諸罪根，美言多所益，我今稽首禮；  
(25) 以此美言說，救諸著樂病，已度今猶度，是故稽首禮。  
(26) 人天中最尊，諸天頭面禮，七寶冠摩足<sup>77</sup>，是故我歸命。  
(27) 一切賢聖眾，及諸人天眾，咸皆共歸命，是故我亦禮。  
(28) 乘彼八道船，能度難度海，自度亦度彼，我禮自在者。  
(29) 諸佛無量劫，讚揚其功德，猶尚不能盡，歸命清淨人；  
(30) 我今亦如是，稱讚無量德，以是福因緣，願佛常念我。  
(31) 我於今先世，福德若大小，願我於佛所，心常得清淨；  
(32) 以此福因緣，所獲上妙德，願諸眾生類，皆亦悉當得。

**(貳) 又應憶念、禮拜，以偈稱讚諸佛及諸大菩薩**

**一、憶念、禮拜，以偈稱讚諸佛**

**(一) 毘婆尸佛等過去、現在、未來等八佛**

**1、略標**

又亦應念：毘婆尸佛、尸棄佛、毘首婆伏<sup>78</sup>佛、拘樓珊提佛、迦那迦牟尼佛、迦葉佛、釋迦牟尼佛，<sup>79</sup>及未來世彌勒佛。皆應憶念、禮拜、以

<sup>74</sup> 王=主【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26, 43d, n.5)

<sup>75</sup> 二足：(一) 人有兩足，故謂人為二足。(二) 福與智。六度之中，般若稱為「智足」；施、戒、忍、進、禪等五度，稱為「福足」。佛陀圓滿福、智二足，為人中之尊，故敬稱為兩足尊。(《佛光大辭典》(一)，pp.198-199)

<sup>76</sup> 甚=具【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26, 43d, n.6)

<sup>77</sup> 足=尼【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26, 43d, n.8)

<sup>78</sup> (伏) - 【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26, 43d, n.9)

<sup>79</sup> (1) 《增壹阿含經》卷 45 〈48 十不善品〉(4 經)(大正 2, 790a27-b7)：

世尊告曰：「比丘當知！過去九十一劫有佛出世，號毘婆尸如來、至真、等

偈稱讚：

2、別讚

(1) 讚過去佛——毘婆尸等六佛

A、毘婆尸佛

毘婆尸世尊，無憂道樹下，成就一切智，微妙諸功德；  
正觀於世間，其心得解脫，我今以五體，歸命無上尊。

B、尸棄佛

尸棄佛世尊，在於邠他<sup>80</sup>利，道場樹下坐，成就於菩提；  
身色無有比，如然紫金山，(44a) 我今自歸命，三界無上尊。

C、毘首婆佛

毘首婆世尊，坐娑羅樹下，自然得通達，一切妙智慧；  
於諸人天中，第一無有比<sup>81</sup>，是故我歸命，一切最勝尊。

D、迦求村佛

迦求村大佛，得阿耨多羅三藐三菩提，尸利沙樹下；  
成就大智慧，永脫於生死，我今歸命禮，第一無比尊。

E、迦那含牟尼佛

迦那含牟尼，大聖無上尊，優曇鉢樹下，成就得佛道；  
通達一切法，無量無有邊，是故我歸命，第一無上尊。

F、迦葉佛

迦葉佛世尊，眼如雙蓮華，弱<sup>82</sup>拘樓陀樹，於下成佛道；  
三界無所畏，行步如象王，我今自歸命，稽首無極尊。

(2) 讚現在佛——釋迦牟尼佛

釋迦牟尼佛，阿輸陀樹下，降伏魔怨敵，成就無上道；  
面貌如滿月，清淨無瑕塵，我今稽首禮，勇猛第一尊。

---

正覺。復次！三十一劫有佛出世，名式詰如來、至真、等正覺。復於彼三十一劫內有佛，名毘舍羅婆如來出世。於此賢劫中，有佛出世，名拘屢孫如來。復於賢劫中，有佛出世，名拘那含牟尼如來、至真、等正覺。復於賢劫中，有佛出世，名曰迦葉。復於賢劫中，我出現世，釋迦文如來、至真、等正覺。」

(2) 另參見《長阿含經》卷1(1經)《大本經》(大正1, 1c19-25)。

<sup>80</sup> 他=陀【宋】【元】【明】，=地【宮】。(大正26, 43d, n.10)

<sup>81</sup> 比=上【宋】【元】【明】【宮】。(大正26, 44d, n.1)

<sup>82</sup> 弱=尼【宋】【元】【明】【宮】。(大正26, 44d, n.2)

**(3) 讚未來佛——彌勒佛**

當來彌勒佛，那伽樹下坐，成就廣<sup>83</sup>大心，自然得佛道；  
功德甚堅牢，莫能有勝者，是故我自歸，無比妙法王。

**(二) 德勝佛等十一佛**

復有<sup>(1)</sup>德勝佛、<sup>(2)</sup>普明佛、<sup>(3)</sup>勝敵佛、<sup>(4)</sup>王相佛、<sup>(5)</sup>相王佛、<sup>(6)</sup>無量功德明自在王佛、<sup>(7)</sup>藥王無閼<sup>84</sup>佛、<sup>(8)</sup>寶遊行佛、<sup>(9)</sup>寶華佛、<sup>(10)</sup>安住佛、<sup>(11)</sup>山王佛，亦應憶念、恭敬、禮拜，以偈稱讚：(44b)

無勝世界中，有佛號<sup>(1)</sup>德勝，我今稽首禮，及法寶僧寶。  
隨意喜世界，有佛號<sup>(2)</sup>普明，我今自歸命，及法寶僧寶。  
普賢世界中，有佛號<sup>(3)</sup>勝敵，我今歸命禮，及法寶僧寶。  
善淨集世界，佛號<sup>(4·5)</sup>王幢相<sup>85</sup>，我今稽首禮，及法寶僧寶。  
離垢集世界，<sup>(6)</sup>無量功德明，自在於十方，是故稽首禮。  
不誑世界中，<sup>(7)</sup>無礙藥王佛，我今頭面禮，及法寶僧寶。  
今<sup>86</sup>集世界中，佛號<sup>(8)</sup>寶遊行，我今頭面禮，及法寶僧寶。  
美音界<sup>(9)</sup>寶花，<sup>(10)</sup>安立、<sup>(11)</sup>山王佛，我今頭面禮，及法寶僧寶。  
今是諸如來，住在東方界，我以恭敬心，稱揚歸命禮。  
唯願諸如來，深加以慈愍，現身在我前，皆令目<sup>87</sup>得見。

**(三) 三世諸佛盡應總念、恭敬、禮拜、以偈稱讚**

**1、略標**

復次，過去、未來、現在諸佛，盡應總念、恭敬、禮拜、以偈稱讚：

**2、別讚**

**(1) 讚過去佛**

過去世諸佛，降伏眾魔怨，以大智慧力，廣利於眾生；  
彼時諸眾生，盡心皆供養，恭敬而稱揚，是故頭面禮。

**(2) 讚現在佛**

現在十方界，不可計諸佛，其數過恒沙，無量無有邊；  
慈愍諸眾生，常轉妙法輪，(44c)是故我恭敬，歸命稽首禮。

<sup>83</sup> 廣=曠【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26, 44d, n.3)

<sup>84</sup> 閼=礙【宋】【元】【明】【宮】下同。(大正 26, 44d, n.4)

<sup>85</sup> 案：上文云「王相佛、相王佛」，偈頌合併為「王幢相佛」。

<sup>86</sup> 今=金【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26, 44d, n.5)

<sup>87</sup> 目=自【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26, 44d, n.6)

**〔3〕讚未來佛**

未來世諸佛，身色如金山，光明無有量，眾相自莊嚴；  
出世度眾生，當入於涅槃，如是諸世尊，我今頭面禮。

**二、憶念、恭敬、禮拜諸大菩薩**

**〔一〕善意等二十二菩薩**

復應憶念諸大菩薩：<sup>(1)</sup> 善意菩薩、<sup>(2)</sup> 善眼菩薩、<sup>(3)</sup> 聞月菩薩、<sup>(4)</sup> 尸毘王菩薩、<sup>(5)</sup> 一切勝菩薩、<sup>(6)</sup> 知大地菩薩、<sup>(7)</sup> 大藥菩薩、<sup>(8)</sup> 鳩舍菩薩、<sup>(9)</sup> 阿離念彌菩薩、<sup>(10)</sup> 頂生王菩薩、<sup>(11)</sup> 喜見菩薩、<sup>(12)</sup> 鬱多羅菩薩、<sup>(13)</sup> 薩<sup>88</sup>和檀菩薩、<sup>(14)</sup> 長壽王菩薩、<sup>(15)</sup> 羸提菩薩、<sup>(16)</sup> 韋藍菩薩、<sup>(17)</sup> 睽菩薩、<sup>(18)</sup> 月蓋菩薩、<sup>(19)</sup> 明首菩薩、<sup>(20)</sup> 法首菩薩、<sup>(21)</sup> 成<sup>89</sup>利菩薩、<sup>(22)</sup> 彌勒菩薩。

**〔二〕金剛藏等百二十一菩薩**

復有<sup>(1)</sup> 金剛藏菩薩、<sup>(2)</sup> 金剛首菩薩、<sup>(3)</sup> 無垢藏菩薩、<sup>(4)</sup> 無垢稱菩薩、<sup>(5)</sup> 除疑菩薩、<sup>(6)</sup> 無垢德菩薩、<sup>(7)</sup> 網明菩薩、<sup>(8)</sup> 無量明菩薩、<sup>(9)</sup> 大明菩薩、<sup>(10)</sup> 無盡意菩薩、<sup>(11)</sup> 意王菩薩、<sup>(12)</sup> 邊意菩薩、<sup>(13)</sup> 日音菩薩、<sup>(14)</sup> 月音菩薩、<sup>(15)</sup> 美音菩薩、<sup>(16)</sup> 美音聲菩薩、<sup>(17)</sup> 大音聲菩薩、<sup>(18)</sup> 堅精進菩薩、<sup>(19)</sup> 常堅菩薩、<sup>(20)</sup> 堅發菩薩、<sup>(21)</sup> 莊嚴王<sup>90</sup>菩薩、<sup>(22)</sup> 常悲菩薩、<sup>(23)</sup> 常不輕菩薩、<sup>(24)</sup> 法上菩薩、<sup>(25)</sup> 法意菩薩、<sup>(26)</sup> 法喜菩薩、<sup>(27)</sup> 法首菩薩<sup>91</sup>、<sup>(28)</sup> 法積菩薩、<sup>(29)</sup> 發精進菩薩、<sup>(30)</sup> 智慧菩薩、<sup>(31)</sup> 淨威德菩薩、<sup>(32)</sup> 那羅延菩薩、<sup>(33)</sup> 善思惟菩薩、<sup>(34)</sup> 法思惟菩薩、<sup>(35)</sup> 跋陀婆羅菩薩、<sup>(36)</sup> 法益菩薩、<sup>(37)</sup> 高德菩薩、<sup>(38)</sup> 師子遊行菩薩、<sup>(39)</sup> 喜根菩薩、<sup>(40)</sup> 上寶月菩薩、<sup>(41)</sup> 不虛德菩薩、<sup>(42)</sup> 龍德菩薩、<sup>(43)</sup> 文殊師利菩薩、<sup>(44)</sup> 妙音菩薩、<sup>(45)</sup> 雲音菩薩、<sup>(46)</sup> 勝意菩薩、<sup>(47)</sup> 照明菩薩、<sup>(48)</sup> 勇眾菩薩、<sup>(49)</sup> 勝眾菩薩、<sup>(50)</sup> 威儀菩薩、<sup>(51)</sup> 師子意菩薩、<sup>(52)</sup> 上意菩薩、<sup>(53)</sup> 益意菩薩、<sup>(54)</sup> 增意<sup>92</sup>菩薩、<sup>(55)</sup> 寶明菩薩、<sup>(56)</sup> 慧頂菩薩、<sup>(57)</sup> 樂說頂菩薩、<sup>(58)</sup> 有德菩薩、<sup>(59)</sup> 觀世自在王菩薩、<sup>(60)</sup> 陀羅尼自在王菩薩、<sup>(61)</sup> 大自在王菩薩、<sup>(62)</sup> 無憂德菩薩、<sup>(63)</sup> 不虛見菩薩、<sup>(64)</sup> 離惡道菩薩、<sup>(65)</sup> 一切勇健<sup>(45a)</sup>菩薩、<sup>(66)</sup> 破闇菩薩、<sup>(67)</sup> 功德寶菩薩、<sup>(68)</sup> 花威德菩薩、<sup>(69)</sup> 金瓔珞明德菩薩、<sup>(70)</sup> 離諸陰蓋菩薩、<sup>(71)</sup> 心無闕菩薩、<sup>(72)</sup> 一切行淨菩薩、<sup>(73)</sup> 等

<sup>88</sup> 薩=和【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26, 44d, n.8)

<sup>89</sup> 成=法【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26, 44d, n.9)

<sup>90</sup> 莊嚴王=堅莊【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26, 44d, n.10)

<sup>91</sup> 案：此處<sup>(27)</sup>「法首菩薩」與上述「善意等二十二菩薩」中的<sup>(20)</sup>「法首菩薩」名號相同。

<sup>92</sup> 意=益【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26, 44d, n.11)



見菩薩、<sup>(74)</sup> 不等見菩薩、<sup>(75)</sup> 三昧遊戲菩薩、<sup>(76)</sup> 法自在菩薩、<sup>(77)</sup> 法相菩薩、<sup>(78)</sup> 明莊嚴菩薩、<sup>(79)</sup> 大莊嚴菩薩、<sup>(80)</sup> 寶頂菩薩、<sup>(81)</sup> 寶印手菩薩、<sup>(82)</sup> 常舉手菩薩、<sup>(83)</sup> 常下手菩薩、<sup>(84)</sup> 常慘<sup>93</sup>菩薩、<sup>(85)</sup> 常喜菩薩、<sup>(86)</sup> 喜王菩薩、<sup>(87)</sup> 得辯才音聲菩薩、<sup>(88)</sup> 虛空雷音菩薩、<sup>(89)</sup> 持寶炬菩薩、<sup>(90)</sup> 勇施菩薩、<sup>(91)</sup> 帝網菩薩、<sup>(92)</sup> 馬光菩薩、<sup>(93)</sup> 空無閼菩薩、<sup>(94)</sup> 寶勝菩薩、<sup>(95)</sup> 天王菩薩、<sup>(96)</sup> 破魔菩薩、<sup>(97)</sup> 電德菩薩、<sup>(98)</sup> 自在菩薩、<sup>(99)</sup> 頂相菩薩、<sup>(100)</sup> 出過菩薩、<sup>(101)</sup> 師子吼菩薩、<sup>(102)</sup> 雲蔭菩薩、<sup>(103)</sup> 能勝菩薩、<sup>(104)</sup> 山相幢<sup>94</sup>王菩薩、<sup>(105)</sup> 香象菩薩、<sup>(106)</sup> 大香象菩薩、<sup>(107)</sup> 白香象菩薩、<sup>(108)</sup> 常精進菩薩、<sup>(109)</sup> 不休息菩薩、<sup>(110)</sup> 妙生菩薩、<sup>(111)</sup> 華莊嚴菩薩、<sup>(112)</sup> 觀世音菩薩、<sup>(113)</sup> 得大勢菩薩、<sup>(114)</sup> 水王菩薩、<sup>(115)</sup> 山王菩薩、<sup>(116)</sup> 帝網菩薩<sup>95</sup>、<sup>(117)</sup> 寶施菩薩、<sup>(118)</sup> 破魔菩薩<sup>96</sup>、<sup>(119)</sup> 莊嚴國土菩薩、<sup>(120)</sup> 金髻菩薩、<sup>(121)</sup> 珠髻菩薩。

### 〔三〕結說

如是等諸大菩薩，皆應憶念、恭敬、禮拜，求阿惟越致地<sup>97</sup>。<sup>98</sup>

<sup>93</sup> 慘：8.羞慚。(《漢語大詞典》(七)，p.713)

<sup>94</sup> 幢＝博【宋】【元】【宮】。(大正 26，45d，n.1)

<sup>95</sup> 案：<sup>(116)</sup>「帝網菩薩」與<sup>(91)</sup>「帝網菩薩」名號相同。

<sup>96</sup> 案：<sup>(118)</sup>「破魔菩薩」與<sup>(96)</sup>「破魔菩薩」名號相同。

<sup>97</sup> 地＝也【宋】【元】【明】，地＋(也)【宮】。(大正 26，45d，n.2)

<sup>98</sup> 卷第四終【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26，45d，n.3)